



OFFICIAL GAZETTE

of the Protectorate of South-West Africa
in Military Occupation of the Union Forces.

Published by Authority.

OFFICIELE KOERANT

van het Protektoraat van Zuidwest Afrika in Militaire Bezetting van de Uniemacht.

Uitgegeven op gezag.

PRICE 6 d.

WINDHOEK, 18th November, 1920.

No. 41

PROCLAMATIONS.

BY HIS HONOUR SIR EDMOND HOWARD LACAM GORGES, KNIGHT COMMANDER OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, A MEMBER OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, ADMINISTRATOR OF THE PROTECTORATE OF SOUTH-WEST AFRICA IN MILITARY OCCUPATION OF THE UNION FORCES.

No. 45 of 1920.]

WHEREAS it is desirable to amend the provisions of the Administration of Justice Proclamation, 1919, relating to the review by the High Court of proceedings of Magistrates' Courts;

NOW THEREFORE under and by virtue of the powers in me vested I do hereby declare, proclaim and make known as follows:—

1. Sub-section (5) of section 9 of the said Proclamation shall be and is hereby amended by the insertion therein after the word "sentence" in the sixth line thereof of the words "by which a fine exceeding five pounds sterling or a period of imprisonment with or without hard labour exceeding one month is imposed".

2. This Proclamation may be cited for all purposes as the "Administration of Justice Amendment Proclamation 1920".

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand at Windhuk this 24th day of September 1920.

E. H. L. GORGES
Administrator.

PROKLAMATIES.

DOOR ZIJN HOOG EDELE SIR EDMOND HOWARD LACAM GORGES, RIDDER KOMMANDEUR VAN DE MEEST ONDERSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, LID VAN DE KONINKLIKE VIKTORIA ORDE, ADMINISTRATEUR VAN HET PROTEKTORAAT VAN ZUIDWEST AFRIKA IN MILITAIRE BEZETTING VAN DE UNIE MACHT.

No. 45 van 1920.]

NADEMAAL het wenselijk is de voorzieningen van de Rechtsbedeling Proklamatie 1919, die betrekking hebben op de herziening door het Hooggerechtshof van de verrichtingen in Magistraatshoven te wijzigen;

ZO IS HET dat ik onder en krachtens de macht mij verleend hierbij verklaar, proklameer en bekend maak als volgt:

1. Subartikel (5) van artikel 9 van de genoemde Proklamatie wordt en is hierbij gewijzigd door daarin na het woord „vonnis“ in de zesde lijn daarvan in te voegen „waarbij een boete van meer dan vijf pond sterling of gevangenisstraf met of zonder harde arbeid van meer dan een maand opgelegd wordt“.

2. Deze Proklamatie kan voor alle doeleinden aangehaald worden als de „Gewijzigde Rechtsbedeling Proklamatie, 1920“.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn hand te Windhuk deze 24ste dag van September 1920.

E. H. L. GORGES
Administrateur.